

A Bíróság (harmadik tanács) 2006. március 30-i ítélete – Spanyol Királyság kontra az Európai Unió Tanácsa

(C-87/03. sz. és C-100/03. sz. egyesített ügyek) ⁽¹⁾

(Halászat – A fogási kvóták tagállamok között felosztásáról szóló rendelet – Spanyolország csatlakozási okmánya – Az átmeneti időszak lejárt – A viszonylagos stabilitás követelménye – A hátrányos megkülönböztetés tilalmának elve – Új halászati lehetőségek)

(2006/C 143/06)

Az eljárás nyelve: spanyol

Felek

Felperes: Spanyol Királyság (képviselő: N. Díaz Abad meghatalmazott)

Alperes: az Európai Unió Tanácsa (képviselők: G. Ramos Ruano és F. Florindo Gijón)

Beavatkozók: az Európai Közösségek Bizottsága (képviselők: T. van Rijn, F. Jimeno Fernandez és S. Pardo Quintillán meghatalmazottak), Nagy-Britannia és Észak Írország Egyesült Királysága (képviselők: D. Wyatt QC, és M. K. Manji meghatalmazott)

Tárgy

A bizonyos halállományokra és halállomány-csoportokra vonatkozó, halfogási korlátozások alá tartozó vizeken tartózkodó közösségi hajók és a közösségi vizeken alkalmazandó halászati lehetőségeknek és kapcsolódó feltételeknek a 2003. évre történő meghatározásáról szóló, 2002. december 20-i 2341/2002/EK tanácsi rendelet (HL L 356., 12. o.) részleges megsemmisítése, mivel az 1992. és 1998. között az Északi-tengeren és a Balti-tengeren megállapított új halászati lehetőségeket az átmeneti időszak lejárt ellenére Spanyolország érdekeinek figyelmen kívül hagyásával ítélték oda – Hátrányos megkülönböztetés – A halászati erőforrások közös halászati politika alapján történő védelméről és fenntartható kiaknázásáról szóló, 2002. december 20-i 2371/2002/EK tanácsi rendelet (HL L 358., 59. o.; magyar nyelvű különkiadás 4. fejezet, 5. kötet, 460. o.) 20. cikke (2) bekezdésének alkalmazása.

Rendelkező rész

- 1) A Bíróság a keresetet elutasítja.
- 2) A Bíróság a Spanyol Királyságot kötelezi a költségek viselésére.
- 3) Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága és az Európai Közösségek Bizottsága maguk viselik saját költségeiket.

⁽¹⁾ HL C 135., 2003.6.7.

A Bíróság (nagytanács) 2006. március 23-i ítélete – Az Európai Közösségek Bizottsága kontra Belga Királyság

(C-408/03. sz. ügy) ⁽¹⁾

(Tagállami kötelezettségszegés – Az uniós polgárok tartózkodási jogáról szóló közösségi szabályozás megsértése – Az elegendő személyes anyagi fedezetre és az érintett tagállam területéről történő kiutasításra vonatkozó nemzeti jogszabályok és közigazgatási gyakorlat)

(2006/C 143/07)

Az eljárás nyelve: francia

Felek

Felperes: az Európai Közösségek Bizottsága (képviselők: M. Condou Durande és D. Martin meghatalmazottak)

Alperes: Belga Királyság (képviselő: E. Dominkovits meghatalmazott)

Az alperest támogató beavatkozó: Nagy-Britannia és Észak Írország Egyesült Királysága (képviselők: C. Jackson meghatalmazott és E. Sharpston QC)

Tárgy

Tagállami kötelezettségszegés – Az uniós polgárok tartózkodási jogáról szóló közösségi szabályozás megsértése – Az elegendő személyes anyagi fedezetre és az érintett tagállam területéről történő kiutasításra vonatkozó nemzeti jogszabályok és közigazgatási gyakorlat

Rendelkező rész

- 1) a) A Belga Királyság – mivel a tartózkodási jogról szóló, 1990. június 28-i 90/364/EKG tanácsi irányelv alkalmazása során kizárta annak lehetőségét, hogy valamely tagállamnak az ezen irányelven és az EK 18. cikkben alapuló jogokkal élni kívánó állampolgárai (közjegyző előtt kötött segítségnyújtási szerződés hiányában) a fogadó államban lakóhellyel rendelkező élettárs anyagi fedezetére hivatkozhatnak – nem teljesítette az EK 18. cikkből és a 90/364 irányelvből eredő kötelezettségeit.